

DOSSIER MÉDIA

MADE IN BERN



Dossier média de base #MADEINBERN

Eté 2022

Pour de plus amples informations (média) :

Maxime Constantin & Jürg Krattiger service de presse Made in Bern SA

c/o Gretz Communications AG, Zähringerstr. 16, 3012 Bern,

Téléphone 031 300 30 70, E-Mail: info@gretzcom.ch

www.madeinbern.com

Bienvenue

Berne fait partie des régions touristiques les plus diversifiées de Suisse. De la capitale inscrite au patrimoine de l'UNESCO au trio mondialement célèbre formé par l'Eiger, le Mönch et la Jungfrau, de l'Emmental au Seeland – le canton de Berne offre des destinations pour tous les goûts. Les pittoresques paysages jalonnés de plus de 800 lacs étincelants et bordés d'innombrables sommets sont tout autant attirants que les événements de classe mondiale, les moments de plaisir de haut niveau, les traditions vivantes et les coutumes palpables. Les histoires de Made in Bern font parfois rire, parfois pleurer, parfois réfléchir... Pourtant, elles ont toutes une chose en commun : elles donnent envie d'en savoir plus. Elles témoignent des histoires, des traditions et des coutumes, des événements actuels et de la vie dans le canton touristique de Berne.

Bon à savoir	3
Adelboden-Lenk-Kandersteg	6
Région de Berne	8
Destination Gstaad	10
Région de vacances d'Interlaken	12
Région de la Jungfrau	15
Jura & Trois-Lacs : Bienne Seeland et Jura Bernois.....	17
Points forts d'été	20
Points forts d'hiver	25

Bon à savoir

Avec environ 8.4 millions de nuitées par an, le canton de Berne, avec Zurich et les Grisons, est à la pointe du tourisme de nuitée suisse. Si l'on considère les nuitées en fonction des régions d'origine, 42 % des clients viennent de Suisse, 20 % de pays européens et 38 % d'outre-mer. Au total, le tourisme dans le canton de Berne contribue à plus de 38'000 emplois à plein temps et à 4,7 milliards de francs de valeur ajoutée (effets directs et indirects, selon le Bureau de l'économie du canton de Berne, 2019). Le canton de Berne a une superficie de 5'960 km² et compte 1'034'977 millions d'habitants. La capitale du canton est Berne. L'allemand (86 %) et le français (11 %) sont les deux langues officielles. Une cinquantaine de rivières, en particulier l'Aar, et plus de 800 lacs composent le paysage. La plus haute montagne du canton est le Finsteraarhorn, à environ 4'274 mètres d'altitude. Le point le plus bas du canton (401,5 mètres au-dessus du niveau de la mer) se trouve à Wynau.

Élément connecteur

L'Aar, le plus long fleuve qui coule entièrement en Suisse, est le cours d'eau le plus important du canton. Sa longueur totale est de 288 kilomètres, sa pente de 1'665 mètres, son bassin versant de 17'709 kilomètres carrés et son débit moyen de 525 mètres cubes par seconde (Pegel Untersiggenthal, 2019). L'Aar est l'affluent le plus riche en eau du Rhin, dépassant la Meuse et le Haut-Rhin et transportant plus d'eau que la Moselle et le Main réunis. Il constitue l'élément connecteur dans le canton de Berne et traverse pratiquement ses six régions - de l'Oberland bernois en passant par Thun, jusqu'à Berne et au pied du Jura sud. L'Aar prend sa source dans les glaciers de l'Oberaar et de l'Unteraar, s'étend sur plus de 291,5 kilomètres dans les Alpes bernoises orientales, les lacs d'Oberaar et de Grimsel et les lacs de Brienz et de Thoun, en continuant ensuite par la ville fédérale de Berne, par Aarberg, le lac de Bienné puis en direction de Soleure. À Coblenche, l'Aar se jette finalement dans le Rhin. Les gorges de l'Aar près de Meiringen, longues de 1,4 km mais larges de seulement deux mètres par endroits, ainsi que les divers affluents des vallées Lauterbrunnental, Kandertal et Simmental sont spectaculaires. L'Aar est non seulement un considérable fournisseur d'énergie, mais aussi un important espace de détente et un aimant à loisirs. Le trajet de 2,7 kilomètres et d'environ 3,5 heures en bateau pneumatique de Thoun à Berne est un succès autant auprès des bernois que des visiteurs internationaux. Il fait partie intégrale de l'été au même titre que le saut quotidien dans l'eau fraîche.

Faits et chiffres intéressants du canton touristique de Berne

- 900 km de pistes de ski
- 350 km de pistes de ski de fond
- 224 remontées mécaniques
- 200 km de sentiers de randonnée hivernales
- La plus haute gare ferroviaire d'Europe est située à 3454 m au-dessus du niveau de la mer, sur le Jungfrauoch – Top of Europe
- 1260 points GaultMillau
- 3 cm est la taille moyenne des trous dans un fromage emmental
- 500 fromageries produisent le Berner Alpkäse AOP
- 17,5 degrés est la température moyenne de l'Aar en juillet
- 5 ours vivent à Berne : 3 dans le parc aux ours et 2 dans le Dählhölzi, le parc zoologique
- 50 tonnes d'oignons sont exposées au traditionnel « Zibelemärit » (marché aux oignons)
- 11'674 marches composent l'escalier le plus long du monde. Il mène sur le Niesen
- 15km fait la plus longue piste de luge du monde, le « Big Pintenfritz » sur le Faulhorn
- A Berne, il y a 88 brasseries sur près de 6000 km², ce qui en fait la densité de bière la plus élevée de Suisse
- Spécialités bernoises : Berner Platte, röstis bernois, meringues, Ovomaltine, biscuits Kambly, l'« Ingwerer » (liqueur de gingembre), Ragusa, Toblerone, Tête de Moine
- Certaines marques de montres de renommée mondiale telles que Rolex, Omega, Mido et Swatch sont basées à Bienne. Cela fait de la plus grande ville bilingue de Suisse l'une des plus importantes villes horlogères

Quelques pionniers bernois

- 1904 Invention de l'Ovomaltine par Albert Wander
- 1905 Albert Einstein écrit la « Relativité restreinte » à Berne
- 1908 Theodor Tobler crée le Toblerone
- 1910 Oscar Kambly fonde l'entreprise Kambly à Trubschachen
- 1911 Walter Gerber et Fritz Stettler créent le fromage fondu (fromage Gerber)
- 1912 Adolf Guyer-Zeller célèbre l'ouverture du chemin de fer de la Jungfrau en tant que fondateur
- 1926 Invention de la montre Rolex étanche « Oyster » par Hans Wilsdorf
- 1930 1ère course du Lauberhorn à Wengen grâce à l'initiateur Ernst Gertsch

- 1936 Invention du café soluble instantané Nescafé par Max Mogenthaler
- 1942 Camille Bloch lance Ragusa, la première barre de praliné en Suisse
- 1952 Fondation de la REGA actuelle par Rolf Bucher
- 1962 Ursula Andress, première Bond girl dans « James Bond contre Dr. No »
- 1964 Le troubadour bernois Mani Matter chante « Ds Zündhölzli »
- 1976 Le rocker Polo Hofer chante le « Kiosque » en dialecte
- 1983 Nicolas Hayek lance SWATCH
- 1992 Invention des pommades à base de plantes Murmeli à Frutigen par puralpina
- 2008 Prix Eiger pour l'alpiniste de l'extrême Ueli Steck ses performances en matière d'alpinisme

Les régions

Le canton de Berne est divisé en six destinations touristiques qui pourraient difficilement être plus diversifiées :

- Adelboden-Lenk-Kandersteg
- Région de Berne
- Destination Gstaad
- Région de vacances d'Interlaken
- Région de la Jungfrau
- Jura & Trois-Lacs : Bienne Seeland et Jura bernois



Adelboden-Lenk-Kandersteg



Ski, pêche et compagnie: les possibilités sont illimitées.

Été comme hiver, on ne s'ennuie jamais dans la région de vacances d'Adelboden-Lenk-Kandersteg. Au programme : du ski, de la randonnée et même de la pêche.

Montagnes enneigées, prairies verdoyantes, lacs turquoise, ruisseaux bouillonnants, cascades grondantes, pistes de ski

parfaitement préparées et chemins de randonnée à perte de vue : tout cela et bien plus encore sont à retrouver dans la région de vacances d'Adelboden-Lenk-Kandersteg. Adelboden se distingue par ses divers événements sportifs et culturels. L'hiver, une ambiance survoltée règne au Chuenisbärgli pendant la coupe du monde Audi FIS de ski d'Adelboden. Les amateurs de sport peuvent pratiquer la randonnée, l'escalade, le fatbike (vélo aux pneus surdimensionnés), la luge ou le ski. Le domaine skiable d'Adelboden-Lenk attend les visiteurs avec 70 téléskis et 200 kilomètres de pistes.

Culture, nature et modernité

L'été, de nombreux fans d'automobile se rendent dans l'Oberland bernois pour participer au rassemblement de voitures anciennes d'Adelboden. Pour ce qui est de l'offre musicale, le village de montagne est idéal : pendant les mois d'été ont lieu notamment le Vogellisi Festival ainsi que de nombreux concerts de musique classique. Les visiteurs en quête de nature à l'état pur sont comblés à Kandersteg. La région est classée au patrimoine mondial de l'UNESCO avec le lac mystique Blausee et le lac d'Oeschinen au romantisme sauvage. La dernière semaine de janvier promet du grand spectacle. Ensuite, le village effectue un voyage de plus de cent ans dans le passé pour se mettre au rythme de la Belle Époque. Lenk-Simmental fait la part belle à la tradition : chaque jour, les hôtes expérimentent au plus près les modes de vie, les particularités et la beauté de Lenk-Simmental et de ses habitants sous le label AlpKultur®.

Personnages iconiques de la région

Hansruedi Kallen - initiateur du [Musée du téléphérique de Kandersteg](#), installateur de longue date des téléphériques Von Roll et plus tard directeur de l'exploitation de l'Oeschinenbahn, connaît et aime le métier du téléphérique comme personne d'autre.

[Hansueli Hari](#), agriculteur et gardien de refuge, se lève sans réveil, élève des bovins écossais Highlands, puis fonce sur les pentes au-dessus d'Adelboden devant l'entreprise officielle des remontées mécaniques où il sert ses clients dans la « Chumihütte » avec passion.

[Ueli Moor](#) a grandi dans une grande famille d'agriculteurs de montagne à St. Stephan et a passé les étés de son enfance dans l'alpage de Dürrenwald. À l'âge de 21 ans, il a commencé sa carrière en suivant une formation de chef d'orchestre et en dirigeant le club de yodel de St. Stephan. Il a ensuite continué en tant que directeur des cours et a finalement suivi une formation de juré fédéral. Pendant de nombreuses années, il a été directeur musical de divers clubs de yodel et a notamment été co-fondateur du Jungjodler et d'un chœur de femmes dans l'Obersimmental. Ueli Moor a également composé plus de 50 chansons et du jutze (type de yodel). Ueli est actuellement investi dans la réalisation d'un sentier thématique sur le yodel à St. Stephan.

Le musée des scouts et d'histoire locale de Kandersteg...

... est un point de rencontre pour les scouts du monde entier depuis 1923. Chaque année, plus de 10'000 scouts viennent à Kandersteg. Beaucoup de matériel a été collecté pour le musée grâce à plus de 100 ans d'histoire de ce mouvement de jeunesse, en particulier lors des Jamborees, des World-Moots, des camps fédéraux et d'autres événements majeurs. Dans le [musée](#), les précieux documents de l'organisation scout fondée par Robert Baden-Powell (Angleterre) en 1907 sont conservés depuis les débuts du mouvement jusqu'à nos jours et exposés pour les membres actuels ainsi que pour les générations futures de scouts.

Gran Masta Park

Les snowboarders et les skieurs freestyle ont depuis longtemps prêté serment au [Gran Masta Park](#) dans le domaine skiable d'Adelboden-Lenk (région de Silleren-Hahnenmoos-Metsch). Les différentes pistes avec rails et sauts conviennent aussi bien aux débutants qu'aux professionnels. Dès le début de la saison, le parc est préparé tous les soirs. L'équipe de dameurs de Marcel Brünisholz s'occupe du parc tous les soirs, afin que le parc soit en parfait état du premier au dernier jour de la saison. Avec le légendaire Gran Masta Bar et un environnement familial inégalé dans les Alpes, le parc offre tout ce qu'un cœur de sportif d'hiver peut désirer.

Région de Berne



Ville, campagne, rivière : la région de Berne est synonyme de superlatifs.

Promenade commerçante la plus longue d'Europe, fromage le plus célèbre du monde, rivière la plus longue de Suisse et site inscrit au patrimoine culturel mondial de l'UNESCO, bref : Berne.

Intimiste et agréable – tels sont les deux

adjectifs qui qualifient le mieux la région de Berne. Mais il existe également de nombreux superlatifs qui décrivent parfaitement la ville et les communes environnantes. Ainsi, les visiteurs parcourant la vieille ville de Berne inscrite au patrimoine culturel mondial de [l'UNESCO](#) trouveront la plus longue promenade commerçante couverte d'Europe. L'Aar – l'un des symboles forts de la ville fédérale, outre la Tour de l'Horloge (Zytglogge) – peut elle aussi s'enorgueillir d'un superlatif : c'est la plus longue rivière circulant entièrement en Suisse. L'été, elle offre les deux attractions favorites de Berne : le « Aareböötle », une virée sur l'Aar en bateau pneumatique, et le « Aareschwumm», la baignade dans l'Aar. Parmi les différents sites à découvrir, on trouve le Gurten, montagne emblématique de Berne, le parc zoologique de Berne avec le parc aux ours et le zoo de Dählhölzli ainsi que divers musées.

Kambly, Emmental et animaux rares

Beaucoup de choses sont à découvrir également hors de la ville. Panoramas spectaculaires, maisons bernoises typiques, châteaux vénérables, forêts épaisses et espèces d'animaux rares attendent le visiteur au parc naturel du Gantrisch. L'Emmental lui aussi est à ne pas manquer avec sa célèbre marque [Kambly](#) (biscuits) et l'[Emmentaler](#) (le fromage le plus célèbre du monde). Ici, les activités en extérieur comme la randonnée, le VTT et le ski ne manquent pas non plus.

Personnages iconiques de la région

[Alex Chevalley](#), brasseur de bière et homme à tout faire ainsi que Gian-Andrea Brunner, brasseur de bière et expert en mécanique brassent leur bière chez eux. A leurs débuts, ils utilisaient une chaudière de 50 litres sur le balcon puis la cuve et le réfrigérateur dans leur buanderie pour aujourd'hui brassent avec une chaudière de 500 litres. Les bières portent le nom des ex-petites amies des deux brasseurs.

[Mirko Buri](#) dirige « Mein Küchenchef », le premier restaurant contre les déchets alimentaires en Suisse, et a établi de nouvelles normes en matière d'utilisation durable des aliments. L'entreprise produit 1300 repas par semaine et fournit divers clients B2B.

[Alex Haueter](#) a introduit le « Cow-Leasing » (location de vaches) dans la région de Gantrisch. Depuis l'été 2011, le « Morgeten Hornmilch® Alpkäse » est produit à l'Alp Morgeten à partir du lait de 55 vaches à cornes.

Quartier des musées de Berne

La ville de Berne est considérée comme un bastion de la culture et abrite certains des musées nationaux les plus importants. Beaucoup d'entre eux sont situés dans ce que l'on appelle le « quartier des musées », à quelques pas les uns des autres. Des [expositions spéciales et des événements créatifs](#) réguliers garantissent une grande variété.

Essayer un peu de confort - découvrir les quartiers de la ville de Berne

Chaque quartier a son propre caractère et accueille également divers locaux, restaurants et « Beizli » (petits restaurants locaux). Ci-dessous une petite sélection de locaux de quartier :

[La Rösterei café et bar](#) à Holligen et à la gare de Berne (en face de la Welle) sont le lieu de rencontre de tous ceux qui veulent déguster un café de qualité supérieure. Des cours de café sur mesure pour les restaurateurs et les amateurs de café sont également proposés. Le nom en dit long : le [restaurant Bar Löscher](#) est situé dans l'ancienne caserne de pompier Viktoria, dans le quartier de Breitenrein. Une offre saisonnière et régionale y est présentée.

[Le Wartsaal dans le quartier Lorraine](#) est également à découvrir, dans le cadre de brunchs, déjeuners et dîners prolongés. Le restaurant propose un café fantastique, des livres à lire et à acheter, des spécialités de bière suisse et une sélection exclusive de gin.

Zollhaus – One Suite Hotel

Sur le pont historique Nydeggbücke, les douaniers Schuster et Kohli réclamaient l'argent du pont. Cependant, seulement neuf ans après l'ouverture officielle en 1844, les postes de douane ont perdu de leur importance ; les droits de douane sur les ponts ont été supprimés en 1853. Après plusieurs locataires, le [Zollhaus One Suite Hotel](#) offre désormais un chez-soi temporaire à des clients du monde entier, qui jouissent d'une vue unique sur le parc aux ours, l'Aar, la cathédrale de Berne et sur les toits du site du patrimoine mondial de l'UNESCO.

Destination Gstaad



Des prairies luxuriantes aux neiges éternelles.

Un pont suspendu d'une hauteur vertigineuse, des promenades en traîneau attrayantes en compagnie de chiens et des pique-niques fondue avec une vue imprenable sur les montagnes : la destination de Gstaad promet une déconnexion totale.

Skieurs et snowboarders peuvent s'en

donner à cœur joie sur les 220 kilomètres de pistes grâce aux 53 remontées mécaniques, tandis que les adeptes du freestyle auront leur frisson d'adrénaline au Funpark. Quant aux amateurs de ski de randonnée, ils ne seront pas en reste, car la région propose des sentiers attrayants et pittoresques au bord des pistes.

La montée jusqu'au [Glacier 3000](#) et la descente se font à la vitesse de l'éclair. Les personnes intéressées peuvent découvrir le domaine en traîneau à chiens, sur la piste de luge la plus élevée au monde ou en Snow Bus. À voir absolument : le Peak Walk by Tissot – le seul pont suspendu au monde entre deux sommets. En été, Gstaad séduit par ses chemins de randonnée totalisant quelque 300 kilomètres.

Bien-être et clins d'œil culinaires

Envie de savourer une fondue dans une prairie montagnaise ? Aucun problème au [Pays de la fondue Gstaad](#). Différentes laiteries louent des sacs à dos à fondue contenant tout le nécessaire pour préparer soi-même le plat national suisse. Gastronomie de haut vol au cœur du village de Gstaad. Les gourmets y trouvent tout ce qui fait battre leur cœur d'épicurien. Ceux qui souhaitent se détendre peuvent profiter des différentes offres bien-être des hôtels et du centre sportif de Gstaad.

Personnages iconiques de la région

A local hero: [Walter Reichenbach](#). Parmi les nombreux amateurs de sport d'hiver qui passent la saison sur les pistes, rares sont ceux qui savent tout ce qu'il faut faire pour que tout se passe parfaitement dans un domaine skiable. Walter Reichenbach est l'homme de la situation dans le domaine skiable de Gstaad. Il est Chef des pistes. Il commence à travailler tôt le matin, à l'heure où les skieurs sont encore en train de dormir, bien au chaud, en rêvant de leurs plus belles descentes.

Le musée du Gessenay à Saanen

[Le musée du Gessenay à Saanen](#) retrace l'histoire du Saanenland de façon vivante en passant du tourisme à l'agriculture alpine et des habitations aux meules. Avec la construction du chemin de fer (MOB) en 1905, le Saanenland a acquis le statut de région touristique. Les sujets des comtes de Gruyère qui exerçaient auparavant les professions de chasseurs, d'agriculteurs et de bûcherons, sont par la suite devenus moniteurs de ski, hôteliers et entrepreneurs perspicaces.

STATION : salle de jeu et d'expérience pour les familles

La « [STATION](#) » est située dans l'ancien local des pompiers de Saanen. Cette salle de jeu et d'expérience, qui tourne autour du thème des téléphériques et des câbles, permet de (re)découvrir le monde du travail manuel et de l'expérimentation. L'idée du projet est de créer un point de contraste avec notre monde de plus en plus numérique. C'est pourquoi tout fonctionne exclusivement non-connecté dans la STATION : enfants et adultes explorent une machinerie composée d'un fascinant enchevêtrement de cordes, d'engrenages, de manivelles et de pistes de marbre ou bricolent à différents postes de travail. De vieilles gondoles servent d'aires de repos et un jardin d'escalade est en cours de création dans la zone extérieure.

Région de vacances d'Interlaken



Entre les lacs de Thoune et de Brienz, de nombreuses aventures se profilent pour partir à la découverte d'une région magnifique.

Que ce soit sur l'eau, sur la terre ferme ou même dans les airs, il est impossible de s'ennuyer à Interlaken. La région offre un large éventail d'activités dont l'attrait n'est plus à prouver.

Les amateurs de plein air trouveront à coup sûr leur bonheur à Interlaken, qu'il s'agisse d'adeptes de la nature ou de mordus d'adrénaline. Avec des offres incluant du parapente, du rafting, du canyoning, du saut à l'élastique ou même de l'hélicoptère, Interlaken est l'« Adventure Capital of Europe » et assure une bonne dose de sensations fortes. Mais Interlaken est aussi une « destination bien-être » certifiée. C'est pourquoi la détente et le plaisir ont également leur place ici. La ville touristique offre en outre de nombreuses possibilités de shopping. Ceux qui souhaitent simplement vivre une expérience qui détonne avec leur quotidien habituel et reposer leur esprit sont aussi les bienvenus. Pour eux, une excursion en bateau sur les lacs de Thoune ou de Brienz semble toute indiquée. Un aller-retour avec les deux bateaux à aubes à vapeur « Blümlisalp » et « Lötschberg » ou un tour de shopping dans la pittoresque vieille ville de Thoune permettront de changer d'atmosphère et de s'aérer l'esprit.

Savourer la nature et plonger dans une époque révolue

Respirer l'air frais de la montagne et laisser son regard vagabonder sur le lac de Thoune ou de Brienz : deux choses qui peuvent être réalisées idéalement sur la Schynige Platte, le Niesen, le Harder, le Brienzler Rothorn ou encore le Niederhorn. Une fois arrivés au Ballenberg, les visiteurs peuvent commencer un voyage dans le temps. Le musée en plein air montre comment vivaient nos ancêtres et combien les traditions et la culture font partie intégrante de la vie quotidienne dans la région. Le fromage alpin est par exemple encore fabriqué sur place à la main et Brienz est également réputée de longue date pour la conservation de méthodes traditionnelles dans le travail du bois. Aujourd'hui encore, le pittoresque village au bord du lac de Brienz abrite une école de sculpture sur bois ainsi qu'une école de fabrication de violons.

Personnages iconiques de la région

[Erich Balmer](#), pionnier du tourisme des jeunes, est revenu des États-Unis et du Canada dans les années 70 et a transformé la « maison de tourisme » de ses parents à Matten près d'Interlaken en une auberge privée. L'histoire à succès du « Balmer Hostel » a commencé avec 50 lits, qui sont rapidement passés à 350. Aujourd'hui, de jeunes touristes du monde entier viennent séjourner à Balmers, qui est maintenant sous la direction de la troisième génération, avec les filles Fabienne et Carmen.

[Roland Brunner](#), exploitant d'alpage. L'alpage Heubühlen de Roland Brunner et de sa femme Bernadette se trouve à 1331 mètres d'altitude. Pendant la saison estivale, de juin à septembre, il abrite des vaches, des bovins, des veaux, des porcs et des chèvres. Roland Brunner donne volontiers un aperçu de la vie des exploitants d'alpage à ses visiteurs. Ces derniers peuvent assister à la fabrication du fromage ou déguster un « Sennenfrühstück », (un petit-déjeuner d'alpage fait maison) ou encore des spécialités fromagères sur la terrasse idyllique avec une vue exceptionnelle sur les Alpes bernoises.

[Heinz Tschiemer](#), fabricant de cors des Alpes. Heinz Tschiemer fabrique les célèbres cors des Alpes de Bernatone dans sa société Bernatone. Ils sont composés exclusivement de bois d'épicéa local provenant des forêts de montagne de Habkern. La famille Tschiemer transforme et affine le bois, du tronc d'arbre brut à l'instrument fini. Tandis que Hans Tschiemer, le père de Heinz, scie les grumes dans sa scierie, son fils les transforme. Ainsi, il peut dire exactement pour chaque cor des Alpes d'où vient le bois de résonance.

[Ursula Irion](#) est réputée pour ses fonctions de cheffe d'exploitation et caviste du vignoble de Spiez, l'un des plus hauts au nord des Alpes. Ces derniers mois, Ursula a passé beaucoup de temps dans les livres, car elle se préparait pour son examen de chasse. Cette formation représente la base de son prochain objectif, celui de devenir fauconnière. Ursula Irion rêve d'utiliser des faucons pour éloigner les oiseaux nuisibles de ses vignes, afin de pouvoir renoncer aux filets à oiseaux, qui finissent dans les déchets.

Maintenir les traditions vivantes et s'ouvrir à la nouveauté

La région de vacances d'Interlaken a beaucoup à offrir. Au musée en plein air de Ballenberg, par exemple, les anciennes fermes, écuries, fournils et granges des années 1970, qui ont dû céder la place à des bâtiments modernes, ont été reconstruits pierre par pierre. Aujourd'hui, l'exposition comprend plus de 100 bâtiments résidentiels et agricoles de toute la Suisse.

Le Ballenberg reprend vie grâce aux cultures agricoles et végétales d'origine, à plus de 250 espèces locales d'animaux de rente et aux ateliers du musée en plein air, consacrés entre autres aux anciens métiers artisanaux comme la vannerie, le forgeage et le tressage.

L'École de sculpture sur bois de Brienz propose une offre similaire : dans sa salle d'exposition, les intéressés peuvent apprendre comment cette forme d'art était couramment pratiquée dans le passé

et comment un objet peut passer du statut de bout de bois à celui d'œuvre d'art. Depuis 1884, une formation de base en artisanat est proposée. En complément à la sculpture classique, d'autres métiers artisanaux tels que tonnelier, vannier et tourneur sont aussi enseignés depuis plusieurs années. Au cours de la formation de quatre ans pour devenir sculpteur sur bois, des techniques de sculpture sont enseignées pour apprendre à sculpter des humains, des animaux et des ornements.

D'autres traditions suisses sont maintenues vivantes avec la Fête d'Unspunnen (Unspunnenfest). Ce qui en 1805 était une fête de réconciliation entre la population de la ville et celle de la campagne est aujourd'hui la plus grande manifestation mettant en avant les meilleures traditions et coutumes suisses. En 2017, le Festival suisse de la lutte, des costumes traditionnels et des bergers alpins a été célébré pour la dixième fois avec plus de 90'000 visiteurs venus de tous les horizons, en tant que passerelle de la nation.

Toujours dans le thème des traditions : Dans la vallée du Justistal, entre la crête de Sigriswiler et la chaîne du Niederhorn, se trouvent par exemple neuf fermes et coopératives alpines, sur les pâturages desquelles le bétail se régale des herbes des Alpes. Chaque année en septembre, lorsque l'été touche à sa fin, a lieu le « Chästeilet », vieux de presque 00 ans. Au « Chästeilet » dans la vallée du Justistal, le fromage des Alpes fabriqué pendant l'été à partir du lait de plus de 250 vaches est distribué selon un rituel bien précis. Ensuite, les producteurs laitiers alpins retournent dans leur ferme avec leurs vaches et leurs chèvres dans une désalpe festive.

Une nature intacte et des paysages uniques sont également à découvrir, comme le précieux parc naturel du Diemtigtal tout proche. Celui-ci propose de nombreuses activités d'été et d'hiver comme la randonnée, le VTT et le parapente ou le ski de fond, la luge et le ski alpin. En outre, les visiteurs peuvent s'attendre à des refuges alpins traditionnels, des restaurants avec vue panoramique, des terrains de camping et de caravanes attrayants, des maisons de vacances et des hôtels.

Région de la Jungfrau



Du sommet de la montagne jusqu'au fin fond de la vallée - une descente pleine de rebondissements garantie.

La région de la Jungfrau est un pays de merveilles en été comme en hiver. Des sommets à couper le souffle, des lacs paradisiaques et des paysages épurés - la région a de nombreux atouts.

Dans les villages de Wengen et Mürren, la circulation des voitures est interdite, ce qui permet aux hôtes de se détendre et de se reposer de manière optimale tout en profitant de merveilleux défilés traditionnels. Le rythme s'intensifie sur la crête au-dessus de Grindelwald, un endroit où les invités peuvent montrer leur courage sur des pistes de ski spectaculaires, et ce à des hauteurs vertigineuses.

Sur le [Jungfraujoch - Top of Europe](#), les visiteurs suivent un parcours unique vers le sommet et profitent d'une vue inédite sur les montagnes alentours. Une fois en haut, le Palais des glaces propose une immersion dans un monde parallèle comme il est rare d'en expérimenter, et ce dans une atmosphère grandiose et inédite, créant un attrait fascinant envers la glace, la neige et les glaciers. La région est également caractérisée par de nombreuses chutes d'eau à Lauterbrunnen qui contribuent en bonne partie à son aura grandiloquente. Un petit conseil destiné aux nostalgiques : prendre le train de Wilderswil jusqu'à la Schynige Platte. Grindelwald a construit une réputation autour de ses compétitions de sport, notamment grâce à l'Eiger Ultra Trail, au Jungfrau Marathon et à l'Eiger Bike-Challenge. À Meiringen-Hasliberg, des aventures amusantes autour du Muggestutz attendent nos plus jeunes invités.

Tout ce que désire le cœur d'un passionné de sports d'hiver

La région est connue dans le monde entier : chaque année, le who's who a lieu au Lauberhorn à Wengen lors de la légendaire descente de Coupe du monde de ski. Les quatre domaines skiables de la région (Grindelwald-First, Kleine Scheidegg-Männlichen, Mürren-Schilthorn et Meiringen-Hasliberg) ont un programme et une offre complète qui n'est pas uniquement adaptée aux professionnels. 213 kilomètres de pistes attendent les amateurs de sports d'hiver au tournant, avec pour toile de fond un triumvirat extraordinaire composé de l'Eiger, du Mönch et de la Jungfrau dont les pentes n'attendent que d'être conquises.

Personnages iconiques de la région

La FRUTAL Versandbäckerei à Meiringen/Willigen est une entreprise familiale fondée en 1974 par Susanne et Andreas Frutiger. Aujourd'hui encore, on produit du pain raffiné et des produits de boulangerie incluant les fameuses meringues de Meiringen. En 2013, l'entreprise a été reprise par [le fils Christophe \(Steff\) et sa femme Erika Frutiger](#). L'entreprise familiale du Haslital approvisionne même des compagnies aériennes de Zurich et de Genève avec son assortiment de biscuits VIP-Lounges.

Le 1er musée des légendes de Suisse

La vallée de Lauterbrunnen regorge d'histoires et de légendes passionnantes. De nombreuses traditions remontent jusqu'à la période païenne. Des signes météorologiques de mauvais augure, des spectres, des dragons, des serpents, des diables et des sorcières ont lutté contre des bons esprits, des suricates et des nains assidus. [Le musée de la vallée et des légendes de Lauterbrunnen](#) veille à ce que les mythes traditionnels soient maintenus en vie et transmis aux nouvelles générations lors de soirées spéciales et de visites guidées où ils sont contés.

Jura & Trois-Lacs : Bienne Seeland et Jura Bernois



Sur les traces des constructions sur pilotis, des vigneron et des fromagers.

La région Jura et pays des Trois-Lacs est un incontournable pour les amateurs de vin et les fans de la Tête de Moine. Mais bien des surprises sont également réservées aux adeptes d'histoire.

Pays de la randonnée, pays de l'horlogerie ou pays du vin ne sont que quelques termes qui

renvoient à la destination Jura et pays des Trois-Lacs. Le parc régional du Chasseral offre diverses activités de loisir : ses sentiers de randonnée et ses pistes de ski de fond invitent à la découverte. Le long du lac de Bienne, plus de 80 exploitations viticoles proposent leurs produits et les constructions sur pilotis donnent un aperçu de la période néolithique. Pour tout savoir sur la Tête de Moine, rendez-vous à la « Maison de la Tête de Moine » à Bellelay.

À Bienne, les amateurs de montre sont au bon endroit

La ville au bord du lac est le berceau de plusieurs grandes marques. Un incontournable est la « Cité du Temps ». Comme son nom l'indique, ce lieu est entièrement dédié au temps et réunit sous un même toit les musées des deux marques Swatch et Omega. Cependant, Bienne n'est pas seulement un site incontournable pour les fans d'horlogerie. La ville est un véritable joyau pour les passionnés d'histoire. Par exemple, son église gothique du 15ème siècle, sa source romaine ainsi que ses diverses ogives, tours et fontaines émerveillent les visiteurs. Et le bilinguisme n'est nulle part ailleurs aussi évident que lorsqu'on se promène au marché de fruits et légumes un samedi matin. Quoi de mieux que de se rendre sur [l'île Saint-Pierre](#) pour s'échapper du quotidien ? L'auberge locale vaut vraiment le détour : elle est d'une sobriété monastique et propose de délicieuses spécialités régionales.

Personnalités de la région

[Christian Dextl](#), viticulteur. Depuis 2016, Christian Dextl produit des vins naturels et uniques dans sa cave « Keller am See » à Ligerz. Cet électromécanicien de formation s'est initié à la viticulture pendant ses études d'ingénieur en environnement. Lors de nombreux projets environnementaux en Suisse et à l'étranger, il a appris à comprendre les connexions et les influences naturelles et à apprécier le vin comme un atout culturel unique et un plaisir des sens. Depuis 2011, il se consacre entièrement au vin:

après une formation continue en œnologie, il a travaillé comme vigneron en Suisse et en Afrique du Sud, où il n'a cessé d'élargir ses connaissances.

[Anne-Claire Schott](#), viticultrice, fait confiance à la vie, à ses raisins et donc à son vin. Cela la remplit d'énergie vitale et elle crée intuitivement ses vins remplis de sensibilité et de caractère. La production biodynamique lui donne à la fois liberté et courage pour rompre avec les conventions. Dans la cave familiale de Twann, au bord du lac de Biemme, la vigneronne passionnée produit des vins naturels, des vins orange et des vins sans sulfites.

[Josef Spielhofer](#), fromager. Le producteur et commerçant de fromage à Saint-Imier dans le Jura bernois. L'entreprise familiale, qui compte environ 40 employés, est aujourd'hui sous la direction de la deuxième génération par ses fils Cédric et Florian. Leur travail est caractérisé par la tradition et la passion, l'artisanat et la proximité avec la nature. « Fromages Spielhofer » est un important fabricant et distributeur de Tête de Moine, qui fournit le marché national et international. À une demi-heure de route seulement se trouve l'abbatiale de Bellelay, berceau de la célèbre spécialité fromagère. La « Maison de la Tête de Moine » est située dans le village du même nom, où l'on peut assister à la fabrication traditionnelle du fromage.

Conseils et tuyaux à Aarberg

[Der Puce – depuis 1977](#). Le marché nommé « Aarberger Puce » a lieu une fois par an, toujours le dernier vendredi et samedi d'avril. Le « Puce » compte aujourd'hui environ 250 exposants et est devenu l'une des brocantes les plus grandes et les plus emblématiques de Suisse. Des milliers de visiteurs se rendent dans la petite ville historique d'Aarberg pour se plonger dans le temps passé ou pour faire une trouvaille dans l'immense gamme proposée.

Musée du château de Nidau – La correction des eaux du Jura

[La correction des eaux du Jura](#) en tant que telle fait l'objet d'une exposition permanente au Château. Un ruban bleu conduit les visiteurs tout au long du corridor, chronologiquement, à travers la première et la seconde correction des eaux. Ce ruban représente la durée dans le temps et en même temps la fluctuation du niveau des eaux tout au long des siècles. Des plaques de verre, empilées les unes sur les autres, servent à visualiser les différents sujets à l'aide de plans, d'anciennes images, de courts métrages et d'objets originaux.

A red rectangular logo with a white border and the text "MADE IN BERN" in white capital letters.

Chocolaterie Suisse depuis 1929 – Camille Bloch

Les deux célèbres inventions suisses Ragusa et Torino ont été créées par [Camille Bloch](#). Quiconque souhaite en savoir plus sur l'histoire et les produits de ce chocolatier passionné peut se rendre dans le Jura Bernois. Le paradis pour les amateurs de chocolat, petits comme grands, se trouve à Courtelary : le centre visiteurs « CHEZ Camille Bloch » comprend un parcours découverte, un atelier, un bistrot, une aire de jeux et une boutique.

Points forts d'été

Activités d'été



En découverte de la ViaBerna

La ViaBerna est un nouveau sentier de grande randonnée qui traverse toute la région de Berne en 20 étapes journalières et montre ainsi la Suisse en miniature : des collines du Jura en passant par de villes, dont la capitale Berne, le long de lacs jusqu'en haut dans les Alpes.



Le parcours pour vélo électrique 888

[Grünes Band](#) (Ruban vert) est bien plus qu'un simple itinéraire : la découverte des particularités locales est au cœur de cette randonnée. En chemin, ne manquez pas de vous arrêter aux haltes intermédiaires, cela vaut la peine. Observez attentivement les panneaux verts situés aux points d'intérêt grâce auxquels vous ferez

des découvertes drôles et surprenantes sur les thèmes de la nature et de l'agriculture. Vous saurez par exemple pourquoi les castors ont été menacés d'extinction, pourquoi l'eau des Belper Giesse est aussi claire ou encore d'où vient le nom du lieu-dit « Chäs und Brot » (fromage et pain). À ces endroits, vous pourrez vous attarder sur des bancs sculptés dans des troncs d'arbre et planifier les prochaines étapes grâce aux informations sur le trajet.



Le paradis du E-Bike en Emmental

Le [Hügu Himu](#) (la colline-ciel) propose une combinaison des plus beaux tours en E-Bike de Suisse. Sur plus de 450 Km de circuits parfaitement balisés, vous pourrez rouler sur les collines de l'Emmental, à l'aide de l'assistance électrique de votre vélo. Vous pourrez ainsi alterner des vues magnifiques sur l'Emmental et

découvrir des fermes et des restaurants typiques, tout en rencontrant le bétail de la région. Au guidon de votre E-Bike, vous découvrez de manière ludique cette fameuse région du Hügu Himu.



Digital Detox

Décompresser avec une digital detox au milieu des arbres. Dans l'Oberland bernois, il y a encore quelques endroits sans réseau. [Une visite d'un ou deux jours](#) avec un guide local est le meilleur moyen de renouer avec la nature, hors des sentiers battus, loin du wifi, des magasins et du monde moderne. Rien n'est plus apaisant que de cueillir des baies, des champignons et des herbes et d'observer la faune et la flore pendant des randonnées. Les repas sont cuisinés en plein air sur un feu ouvert. Le soir, un lit chaud attend à l'hôtel Rosenlauri. Cet hôtel belle époque offre tout le confort, mais (presque) pas de connexion wifi. Après une nouvelle journée dans le monde impressionnant de la montagne avec ses gorges et ses chutes d'eau, on redescend dans la vallée et dans la vie numérique.



Fly-Line Pfingstegg

Ceux en quête de ralentissement voudront à coup sûr faire l'expérience unique au monde de la [« Fly-Line Pfingstegg »](#). Tout simplement planer dans la forêt, assis sur une tyrolienne, il faut l'avoir vécu. Le but est de profiter de la beauté du paysage, de plonger dans la tranquillité de la forêt et de revenir l'esprit détendu.



Saaniland Gstaad

La destination de Gstaad élargit le monde des expériences pour les jeunes et les moins jeunes avec plusieurs projets. Sur deux nouveaux parcours d'aventure, les familles découvrent activement la flore et la faune locales, l'histoire de la musique ainsi que les plus beaux points de vue de la région. Les enfants sont accompagnés de "Saani", une jeune chèvre Saanen, gaie et quelque peu insolente : [le Saaniland](#) comprend également l'atelier de bricolage "STATION" qui a trouvé refuge dans l'ancienne caserne de pompiers de Saanen. L'atelier vous ouvre ses portes au monde de l'artisanat, du bricolage et de l'expérimentation.

Evénements



Ironman

Thoune attend près de 2000 athlètes du monde entier pour le [triathlon](#) longue distance de renommée internationale. Ils commenceront par nager 3,8 kilomètres dans le lac de Thoune. Ensuite, ils vont parcourir 180 kilomètres à vélo à travers la région en formant deux boucles. Les sportifs au corps et au moral d'acier termineront par un marathon de 42,195 kilomètres en trois tours à Thoune.



L'Étape Switzerland by Tour de France

[L'Étape Switzerland](#) est le premier événement cycliste de Suisse qui permet aux coureurs amateurs de se mesurer sur des routes en grande partie dépourvues de circulation de Berne à Interlaken. Il fait partie de la série internationale L'Étape by Tour de France.

Boire et manger



Savourer une fondue avec une vue à couper le souffle

Quelle que soit la saison, la fondue à la montagne est une expérience en soi ! Riche en spécialités fromagères, la région de Gstaad ravit tous les amateurs du genre. [Le Pays de la fondue Gstaad](#) est l'endroit idéal pour déguster une bonne fondue : trois caquelons surdimensionnés et deux chalets à fondue spécialement aménagés. Que l'on s'y rende à pied, à vélo, en luge ou en raquettes, les lieux sont facilement accessibles et offrent une vue panoramique incomparable.



Brasserie Interlaken

Ça bouillonne et fermente dans tous les coins. Nulle part ailleurs en Suisse, on ne brasse autant assidûment que dans le canton de Berne, avec 176 brasseries et microbrasseries recensées. [Rugenbräu AG](#) à Matten près d'Interlaken propose à tous ceux qui s'intéressent à la bière et aux spiritueux de jeter un coup d'œil dans

les coulisses. Lors d'une visite de la brasserie et de la distillerie, toutes les étapes de la production jusqu'au produit final sont expliquées. La visite guidée dure environ deux heures et se termine en beauté avec une dégustation du jus d'orge régional au facteur de plaisir suprarégional.

Culture

Sightseeing Berne

Le tourisme autrement: [découvrir la ville](#) en maillot de bain. Le Palais fédéral, l'Aar et le Parc aux Ours



: voici Berne. Mais la ville fédérale suisse a encore bien plus à offrir que les attractions typiques. En termes de tourisme, presque aucune ville ne peut rivaliser avec Berne. Car la capitale suisse offre l'option exceptionnelle d'être découverte en naviguant sur l'eau. Il suffit de préparer son sac de baignade, de sauter dans l'Aar et de se laisser porter jusqu'à la

piscine Marzili en passant par le zoo de Dählhölzli et un paysage fluvial idyllique, avec vue sur le Palais fédéral et la cathédrale de Berne. Ou alors depuis le Parc aux Ours, où la famille ours batifole dans un nouvel enclos depuis 2009, jusqu'à la piscine de Lorraine.



Le V-Bahn

L'un des projets de construction les plus innovants et passionnants des Alpes - Génération Projet V-Bahn : le [V-Bahn](#) a été créé en décembre 2020, dans la tradition des réalisations visionnaires et pionnières de la construction du chemin de fer de la Jungfrau 1896 - 1912. Depuis le nouveau terminal de Grindelwald, un téléphérique 3S mène au glacier de l'Eiger et une nouvelle télécabine 10 places au Männlichen - vues spectaculaires garanties et temps de trajet considérablement réduits.



Croisières idylliques à l'Oberland Bernois

[À bord](#): le meilleur endroit pour profiter de l'air frais du lac et d'une vue de rêve. Ceux qui ont le pied marin sont à la bonne adresse dans le canton de Berne : à bord de bateaux tous plus divers les uns que les autres, les lacs de Thoune, de Brienz et de Biemme deviennent des lieux de découverte. Les eaux et la rive du lac de Thoune regorgent de curiosités à découvrir. Les romantiques savourent le doux mouvement des vagues lors d'une sortie en bateau pour assister au lever du soleil. Une fois sur la terre ferme, les visiteurs peuvent découvrir la vie des nobles d'antan dans les cinq châteaux et leurs parcs bien entretenus.

Points forts d'hiver

Sports d'hiver



1 forfait de ski, 4 régions et 666 kilomètres de pistes :

[Le forfait de ski Top4](#) réunit les quatre plus grands domaines skiables de Berne et 666 kilomètres de pistes, et ce pour le plus grand bonheur de tous les amateurs de sports d'hiver, grands et petits, amateurs ou professionnels. Les domaines skiables Adelboden-Lenk, Gstaad, Jungfrau Ski Region et Meiringen-Hasliberg

proposent autant de pistes raides que des pentes douces, des parcs freestyle et des funparks et une poudreuse à n'en plus finir



La plus longue piste de luge du monde :

Avec ses 15 km, la « [Big Pintenfritz](#) » est la plus longue piste de luge du monde. C'est un ancien hôtelier du Faulhorn qui lui a donné son nom. Le point de départ est à First (2166 m), que l'on rejoint en télécabine depuis Grindelwald. De là, un chemin de randonnée d'hiver balisé conduit en environ 2 heures et demi en

direction de Bachalpsee, puis au Faulhorn (2681 m). Ce sommet récompense largement des efforts consentis en offrant un panorama unique sur une grande partie de la Suisse.



Kayak en hiver : une expérience à part entière

Faire du [kayak en hiver](#), c'est tout sauf désagréable. Les combinaisons sèches et chaudes garantissent une expérience inoubliable sur le lac de Brienz à la saison froide. C'est ce que Dave Storey a découvert par lui-même. Cet Anglais de naissance montre à ses hôtes les parois rocheuses escarpées, l'ambiance mystique du lac et la puissance de la nature. Dave Storey est né à Manchester où il a grandi. En créant sa propre école de kayak sur le lac de Brienz, il a réalisé son rêve de toute une vie.

Evénements



Noël bernois

Les jours raccourcissent et les nuits s'allongent, l'odeur du pain d'épices flotte dans l'air et les premiers flocons de neige tombent, voilà arrivée la période des marchés de [Noël bernois](#). Dans la capitale, trois lieux invitent à flâner tranquillement. Alors que le marché de Noël de la Collégiale met l'accent sur l'artisanat, celui de la Waisenhausplatz propose, avec ses 50 stands, un large éventail d'articles de Noël et d'objets du quotidien. Quant au marché Etoile de Berne qui lance cette année sa troisième édition, il constitue une expérience particulière. Les produits hivernaux, les boissons chaudes et les spécialités proposés par des exposants promettent une offre variée.



FIS Ski World Cup

La [descente du Lauberhorn](#) tient le public en haleine. Avec ses 4455 mètres de long, elle est l'étape la plus longue de la coupe du monde. Le Haneggsschuss offre les passages les plus rapides avec des pointes allant jusqu'à 160 km/h. Depuis plus de 60 ans, [les journées internationales de ski d'Adelboden](#) jouissent d'une très grande popularité. Le samedi, quand les pros s'affrontent sur le slalom géant, une ambiance survoltée bouillonne à l'arrivée.

Bien-être et Spa



Un bain relaxant en plein air

Dans la région de Berne se trouvent les possibilités de baignade probablement les plus hors du commun, comme un bain relaxant en plein air dans des [Hotpots à Griesalp](#), à 1400m d'altitude avec vue sur la vallée de Kien et les Alpes. L'espace bien-être avec sauna et jacuzzi chauffés naturellement au bois, dans le Swiss Alpine Lodge, au-dessus de Zweisimmen, garantit une détente profonde. Prendre un bain exquis dans un baquet de bière aux senteurs épicées est possible à l'hôtel Hof & Post à Innertkirchen.

Boire et manger



St. Petersinsel – Île Saint-Pierre

Prêts pour une escapade sur [l'île Saint-Pierre](#) ? Que ce soit seul ou à plusieurs, pour quelques heures ou plusieurs jours, l'Hôtel du Cloître de l'île Saint-Pierre accueille désormais ses hôtes également durant la saison hivernale. Les 13 chambres, dont deux suites spacieuses, allient dans un design épuré, la sobriété et l'histoire pour créer une atmosphère particulière. Au restaurant, les hôtes dégustent de délicieux plats préparés avec des produits locaux, frais et sains. Tous les plats sont inspirés de l'histoire de l'île, de l'offre environnante, de la culture et des traditions de la région. Depuis l'hiver 2021/2022, l'Hôtel du Cloître, tout comme le restaurant de l'île Saint-Pierre, sont ouverts en hiver.



Saucisse au marc

Autrefois, les viticulteurs du lac de Biemme taillaient leurs vignes pendant les mois d'hiver. La bise soufflait si fort que tous étaient gelés jusqu'aux os. Le seul endroit pour se réchauffer était la distillerie. Pendant la pause, elle servait de lieu de rencontre aux viticulteurs. L'un d'eux eu alors l'idée de réchauffer la saucisse de son

repas dans l'alambic où le marc était distillé. Et voilà que la saucisse au marc était née. [La saucisse au marc](#) est considérée comme une véritable spécialité de la région viticole du lac de Biemme et peut être dégustée de janvier à mars dans différentes caves et restaurants de la région du lac de Biemme. En raison de sa grande popularité, il est indispensable de s'inscrire.

Culture



Sentier thématique Dürrenmatt

Avec Lulu, le cacatoès, jeunes et moins jeunes apprennent à connaître l'écrivain et peintre Friedrich Dürrenmatt (1921-1990). Ouvert toute l'année, ce sentier de 5 km, facile d'accès, est composé de 13 postes interactifs qui présentent chacun une facette différente de l'auteur mondialement connu. On y découvre que Dürrenmatt n'était pas seulement un auteur suisse célèbre pour ses pièces de théâtre et ses romans policiers, mais qu'il avait bien d'autres facettes qui n'attendent qu'à être découvertes ! [Le sentier thématique](#) est disponible en allemand et en français et s'adresse à un large public, dès 12 ans. Grâce aux codes QR affichés à chaque poste, il est possible de découvrir des anecdotes intéressantes et amusantes.